

FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională politică-poporală înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 100,—
Pe o jumătate de an Lei 50.—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg

Redacția și Administrația:

Sibiu, str. Mitropoliei (Măcelarilor) No. 12
(lângă poștă)

Adresa telegrafică: „Foaia Poporului“

INSERTATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, str. Mitropoliei (Măcelarilor) No. 12

Prețul inseratelor:

Un șir petit 5 Lei pentru fiecare publicare

Suveranii pleacă în străinătate

Vor vizita Parisul, Londra, Madridul, eventual și Bruxela.

M. Sa Regele Ferdinand și Regina Maria încă n'au făcut o călătorie mai mare în străinătate, de când s'a înfăptuit România mare. N'au făcut nici obicinuita vizită, pe la curțile domnițoare străine, după urcarea pe tron, fiindcă atunci era războiu, iar după încetarea războiului nu erau încă încoronati. Incoronarea a avut loc în 1922. Acum urmează să facă și vizitele de mult plănuite, dar mereu amânate din diferite motive.

Duminică 6 Aprilie 1924, Maestășile Lor pleacă din București la Paris, unde în 10 Aprilie va fi primirea oficială la Primărie. Vor asista și președintele Franței, Millerand cu doamna, guvernul francez și toate autoritățile.

În 13 Aprilie Suveranii vor părăsi Parisul. Regina merge la vila sa dela Nissa, iar Regele va pleca la Biaritz. Din Biaritz, la 29 Aprilie Suveranii vor pleca spre Spania, la a căreia graniță îi va aștepta un tren regal spaniol. La 30 Aprilie sosesc în Madrid, unde 4 zile vor fi oaspeții Curții Regale Spaniole, iar după aceea 5—6 zile vor călători incognito (pe neștiute) prin Spania.

Dela Madrid, Suveranii vor pleca spre Bruxela, capitala Belgiei, unde vor fi probabil între 8—10 Mai. Această vizită nu e sigur fixată, că va avea loc, ci se mai așteaptă un răspuns.

La Londra Suveranii vor sosi în ziua de 12 Mai. Vizita aci va ține 3 zile. La 15 Mai seara, Suveranii vor pleca din Londra spre Paris, unde probabil, că vor mai rămâne câteva zile. Suveranii se vor întoarce în țară probabil Mercuri 21 Mai stil nou, adică două zile înainte de serbarea de 10 Mai stil vechiu.

În călătoria aceasta, Suveranii vor fi însoțiți de ministrul Curții Regale Mișu, general Anghelescu mareșalul Palatului, maestrul de ceremonii Stârcea, secretarul regelui și 3 adjutanți regali. Dintre doamnele de onoare, va însoți pe M. Sa Regina doamna Procopiu. Dintre membrii guvernului, numai ministrul de externe Duca și șeful de cabinet al acestuia At. Constantinescu, vor lua parte.

Trenul regal părăsește țara prin Timișoara, trece peste Iugoslavia prin Leibach, apoi pe la Insbruck, iar prin Buchs (Elveția) va intra în Franța. (Încunjură deci Ungaria, Austria și Germania).

În Strasburg (ce se ține azi de Franța) Suveranii stau o zi, vizitând cele 3 cimitire, unde sunt îngropați eroii români morți ca

prizonieri. Aci se va face o slujbă și se vor depune flori. În Strassburg, unde e înalt comisar generalul Berthelot, va fi o mare paradă în onoarea Suveranilor români. După amiază regele și regina vor fi primiți cu mari onoruri la Universitatea din Strassburg. Seara pleacă spre Paris, unde în dimineața zilei următoare, în gara Paris va fi o mare primire, în frunte cu președintele republicii, guvernul și corpul diplomatic. Se va forma apoi cortegiul, care va duce pe Suverani la reședința din Quai d'Orsay. Urmează apoi obicinuitele vizite, iar a doua zi primirea oficială la Primărie.

Roma nu o mai vizitează Suveranii nostri, deși săptămânile trecute se părea, că cu Italia vom ajunge în curând la o bună înțelegere comercială vamală, ba chiar o căsătorie a prințului Nicolae cu prințesa italiană Mafalda. Deocamdată e totul stricat, din cauza următoare:

După ce se aranjase termenul cu vizita la Roma, niște gazete italiene au început a scrie, că decât vizite de acestea la Roma, mai bine să vadă statul român și negustorii români să-și plătească datoriile în Italia. Cum în Italia se fac în curând alegeri, prim-ministrul Mussolini pare a se fi temut de ceva sprijin nepotrivit, în legătură cu vizita la Roma. S'a pus deci și a scris guvernului român, că i-ar plăcea, dacă s'ar mai amâna vizita Suveranilor nostri la Roma. La aceasta s'a răspuns, că Suveranii nu vor mai vizita peste tot Roma, dacă se aduce în legătură o vizită regală cu niște datorii private trecătoare. Astfel, de prezent legăturile noastre cu Italia s'au tulburat puțin. Să sperăm, că neînțelegerea se va lămurii.

Tratatul româno-ruse la Viena

Conferința delegaților români și ruși, de atâtea-ori tot anunțată din anul trecut încoace, în diferite orașe, pare totuși a se întruni acum la Viena. Ziua întâlnirii delegaților a fost fixată pe 24 Martie. Cercurile noastre oficiale n'au legat însă mari speranțe de conferință, văzând că în timpul din urmă gazetele sovietice (bolșevice) rusești scriu tot mai aspru contra României, pentru că a primit din nou la sinul ei pe Basarabia cea răpită de Ruși pe vremuri.

Știrile sosite dela Viena, la începutul săptămânii, spuneau, că e foarte cu puțință, că conferința nici nu se va deschide, dacă

Rușii se vor arăta așa de îndărătnici, cum au scris foile lor în timpul din urmă.

Rușii începuseră în ultimele săptămâni propagandă pentru ideea, că în Basarabia trebuie făcut un plebiscit (votare), ca să se vadă, dacă Basarabienii vreau să se alipească la România sau vreau să-și formeze o republică moldovenească în cadrul republicilor sovietice.

România a declarat, față de aceste păreri rusești, că: Basarabia s'a declarat de bună voie, prin votul din Sfatul Țării, unită cu România. Acesta e un fapt împlinit, recunoscut și de Marile Puteri. Dacă delegații ruși, la conferința din Viena, vreau să pună în discuție chestia Basarabiei, nerecunoscând granițele României mari de azi, atunci nu mai au nici un rost tratativele pentru începerea legăturilor diplomatice și comerciale.

Astfel stând lucrurile, multă lume a așteptat cu mare interes, se vadă, ce întorsătură vor lua tratativele vieneze. Se știe însă și aceea, că conducătorii Rusiei de azi își schimbă ușor ținută în politica lor. Aci strigă contra unor țări, aci se domolesc, după cum se simt de tari sau slabi în țara lor însăși.

Telegramele de Mercuri 26 Martie vestesc, că lucrările pregătitoare pentru deschiderea conferinței sunt sfârșite. Deschiderea se va face Joi 27 Martie (când încheiem foaia), prin ministrul de externe austriac Grünberger. Toți delegații, din ambele părți, au sosit la Viena. Se mai vestește însă, că conducătorul delegației ruse Krestinski, va prezenta conferinței un memoriu în chestia plebiscitului pentru Basarabia. Tot Krestinski va mai declara, în numele actualului guvern rus, că tezaurul român (cele 500 milioane lei de aur și alte valori, duse în războiu în Rusia, iar pe urmă ajunși la Moscova) nu mai există, prin urmare România să nu mai ceară acest tezaur, că tot nu-l mai poate primi.

Dacă de fapt conferința se deschide între astfel de împrejurări, atunci noi înțelegem propaganda Rusiei pentru Basarabia, în modul următor: Rușii agită pentru plebiscit în Basarabia, ca să aibă ceva motiv de tirguială, prin care să înduplece pe România să renunțe la tezaur, în schimbul Basarabiei. Posibil, că Rușii au cheltuit bani, dar asta nu-i scapă de obligământul să-i plătească mai încolo. În cazul, însă, că România și-ar da cumva învoirea, că nu mai pretinde tezaurul, atunci s'a isprăvit cu el pentru totdeauna. — Nouă ne vine a crede, că Rușii lucră cu mare violențe, din punctul lor de vedere. Vom vedea, ce știri ne aduc săptămânile viitoare.

Politica externă

Franța și Germania. Comitetul numit din reprezentanții tuturor Marilor Puteri, ca să stabilească puterea de plată a Germaniei, și-a încheiat lucrările lui, bazate pe cererile făcute. Cu aceste constatări se ocupă acum ziarele din Franța, Anglia, America și Germania. Acest comitet susține, că puterea de plată a Germaniei atârna în mare parte de la ținutul Ruhr, acum ocupat de Francezi. Dacă acest colț de țară, bogat în cărbuni și diferite minerale, s'ar da înapoi Germaniei, atunci aceasta ar putea plăti despăgubirile de războiu mai ușor și mai mult. Așa spune și Germania însăși. Comitetul recunoaște, pe de altă parte, că liberarea Ruhrului micșorează puterea Franței de a constrânge Germania la plată. Acum se caută căi și mijloace: cum s'ar putea totuși constrânge mai bine Germania la plată, iar siguranța Franței încă să nu sufere?

Grecia înaintează tot mai mult în apele republicane. Mai nimenea nu mai speră, că regele George se va mai putea întoarce pe tron. S'a lăsat vestea, că regina noastră Maria (soacra regelui Greciei), a sfătuit pe ginerișo să se mulțumească de bună voie, ca astfel să ajungă mai ușor la primirea unei întrețineri (penzii) din partea Greciei. Regele George n'ar vrea, însă, să se mulțumească de bunăvoie. — Sunt și regi, cari trăesc cu speranța!

Iugoslavia (Serbia). În Scupcina (Camera) iugoslavă sunt mari frământări între guvern și partidul lui Radici (conducătorul partidului croat republican). Deputații acestui partid (34 la număr) până acum n'au luat parte la ședințe. Acum au cerut validarea (recunoașterea) mandatelor lor, dintre cari 20 au și fost validate. În scupcină s'a pornit un asalt contra guvernului. Acesta a demisionat. Regele a încredințat tot pe Pasici cu formarea noului guvern.

Partidul Național în județul Sibiu

Adunare la Ludoșul mare.

Locuitorii acestei comune, dorind să țină o adunare populară, prin o delegație au invitat comitetul județean să-i onoreze cu prezența la adunare. Invitația a fost primită cu toată dragostea, luând parte la adunarea din 16 Martie 1924, dl președinte general Boeriu, Dr. Ioan Muțiu avocat, Dr. Ieronim Stoichiția avocat, Dr. Dionisie Mihai, cand. de adv., cari au fost primiți cu toată căldura.

Adunarea s'a ținut în sala cea mare a școlii, unde după eșirea din biserică a alergat întreg satul, în frunte cu intelectualii comunei. Adunarea a fost deschisă de dl **Dr. Ioan Muțiu**, avocat în Sibiu și un vrednic fiu al comunei. Dl Muțiu mulțumește pentru invitația făcută. Au venit cu drag, știind că Ludoșenii totdeauna au fost la locul lor, alături de Partidul Național, care luptă între altele și pentru aceea, ca din cetățenii acestei țări să facă oameni cu caracter tare (neschimbăcioși), iar nu servitori fără simț și demnitate personală sau unelte oarbe. Partidul Național vrea să ridice pe cetățenii prin muncă cinstită, ajutându-i să ajungă la bunăstare, iar acolo unde trebuie să-și spună cuvântul fără frică și din convingere. (Toți cei de față au aplaudat cuvintele din urmă ale dlui Muțiu).

După aceea a luat cuvântul dl avocat **Dr. Ieronim Stoichiția**, care amintește, că cu plăcere își aduce aminte de comuna aceasta pe care a mai cercetat-o pe timpul organizării gărzilor naționale. Spune după asta, că locul bravilor Ludoșeni nici nu ar putea

fi altundeva, decât în Partidul Național, a cărui conducători totdeauna în vremurile ungurești au luptat pentru binele poporului.

Intre aplause nesfârșite a luat apoi cuvântul vrednicul nostru președinte al organizației județene, dl **general Boeriu**, care într-o vorbire de aproape 1 1/2 oră face o întreagă espunere asupra situației politice. D-sa exprimă bucuria, că din nou are prilej a veni în această vrednică comună, unde a mai fost în cursul alegerilor trecute, în societatea d-lor Vaida, Lupas și Drăghici. Aduce Ludoșenilor salutul conducătorilor Partidului, exprimându-le mulțumita pentru ținuta deamănă în ultima alegere parțială, votând în majoritate covârșitoare pentru candidatul Partidului Național. Oratorul face apoi o paralelă între activitatea diferitelor partide politice, scoțând la iveală, că dintre toate Partidul Național luptă cel mai desinteresat pentru binele obștesc, al țării și neamului. (Asistența a aplaudat mereu pe dl general).

La urmă părintele **Nicolae Fara** a luat cuvântul, mulțumind oaspeților pentru vizita făcută comunei, din prilejul acestei adunări. După ciasurile 1 adunarea a luat sfârșit, în uralele tuturor celor de față. *Coresp.*

Comitetul județean Sibiu al Partidului Național Român

Aviz organizațiilor comunale

În săptămânile din urmă am primit invitații din mai multe comune, ca să luăm parte la adunările din comunele respective. După puțină căutăm să satisfacem acestor dorințe. Duminică 16 Martie era să mergem și la Apoldul de jos, după Ludoșul mare, dar ne-a împiedecat scurtimea timpului până la plecarea trenului. Vom vizita însă cu altă ocazie această comună și altele din jur. Acelaș răspuns și punct de orientare și comunelor din cercul Reșinarului, cari ne-au invitat la adunările lor.

Luăm cu plăcere act de interesul țărănișii noastre. La dorința unora, cari nu s'au putut întruni pe iarnă în adunări de constituire, am mai amânat puțin și adunarea județeană. Ni s'a cerut să le mai lăsăm puțin timp. Adresăm deci tuturor înștiințare, că până la întrunirea adunării județene pot încă convoca adunări comunale de constituire, despre al căror rezultat trebuie anunțat și comitetul nostru. Sibiu, 26 Martie 1924.

Comitetul județean.

Scrisori dela sate

Cum înaintează o comună cu oameni harnici.

Învățătorii aparținători Cercului cultural Orlat, jud. Sibiu, și-au ținut ultima ședință lunară în marea comună **Cristianul Sibiu-lui**, la 16 Martie a. c. Cu aceasta ocazie am aflat în Cristian unele lucruri îmbucurătoare, cari merită să fie însemnate, nu atât pentru bravii săteni din acea comună, cât mai ales pentru alții, cari ar putea lua pildă dela acești Români harnici și dornici de înaintare.

Cristianul numără 3200 suflete, dintre cari 1000 Români, restul Sași. În stăpânirea Românilor sunt abia 850 jugăre pământ, pe când Sașii au 3524 jugăre. Cu toate acestea, Românii, îndată ce li s'au deschis drumul spre cultura românească, s'au pus cu zor pe muncă, înființând o reuniune și anume: Reuniunea meseriașilor și a economilor, cu secție de înmormântare, de vite și secția reuniunii femeilor cu comitet compus din femei. Mai nou s'a înciripat o fanfară, care face progres.

Cât de însuflețiți sunt acești oameni pentru cultură, s'a putut vedea din numărul

mare, care a luat parte la ședința publică a Cercului cultural, ascultând cu atențiune sfaturile date de președintele Cercului Ion Stoia, inv. dir. în Orlat, de Oprea Olariu inv. în Poplaca, cum și producțiunea elevilor sub conducerea învățătorilor din loc. I. Giurgiu și d-șoara Tia Bârs.

De închieiere țin să aduc, în numele învățătorilor, mulțumitele noastre dlui preot Răceu și fruntașului țăran G. Crișan, președintele sfatului școlar, pentru cuvintele calde adresate nouă învățătorilor. — Le dorim să ducă la învingere steagul cultural ce l-au desfășurat, căci ostași bravi, cari să-i urmeze, am văzut că au... Dacă Cristerenii vor stăru pe calea apucată, vor ajunge în rândul celor mai fruntași Români. *Coresp.*

Prețul mărfurilor

Galați, 24 Martie. Portul nostru începe a fi tot mai populat, de când s'a luat din nou circulația vapoarelor, acum după desghetul iernii. Au sosit din străinătate vapoare cu manufactură, coloniale și fier. — Cerealele noastre încă încep a fi mai căutate de către cumpărători străini. Prețurile sunt în urcare. Pentru vagonul de porumb Gallfox s'a cerut 45 mii lei, grâu de 78 kg. la hectolitru 54 mii lei în magazie; fasole de rînd 119 mii lei, mai bună 122 mii, fasolea oușoare s'a urcat la 161 mii lei vagonul. Pentru mazăre de export s'a cerut 64-65 mii lei. În ultimele zile s'au vândut 336 vagoane diferite cereale pentru Franța. — De câteva zile se exportează și foarte multă cherestea. Pentru Grecia de pildă s'au trimis 424 vagoane, iar pentru Bulgaria 144 vagoane. *Coresp.*

Alegerea dela Romanși

În acest județ din vechiul regat, deputatul Oroveanu a fost numit prefect al județului. Așa s'a ajuns la o nouă alegere, care din nou a deslănțuit toate patimile liberale. Au pus candidați: Liberalii (cari au pe acolo organizații vechi) pe N. Voiculescu; țărăniștii (cu o organizație de 4 ani) pe Radovici și naționaliștii (cu o organizație înciripată de câteva săptămâni) au candidat pe profesorul universitar Mironescu, fost ministru.

Lupta a fost foarte înfierbântată. N'au lipsit nici atacurile țărăniștilor, față de Partidul Național, fiindcă vedeau cum prinde teren acest partid, despre care am auzit pe oameni vorbind între ei: Dacă Țărdelenii nu ne vor scoate din jugul liberalilor, atunci nimenea nu ne va mai scoate.

Neputându-se înțelege țărăniștii cu naționaliștii, au câștigat liberalii. Aceștia, cu câteva zile înainte de alegere, au pornit cu apucăturile lor vechi: oprirea unor adunări și a intrării în sate a automobilelor sau persoanelor străine și alte multe. Deputatul Mihalache a fost lovit într'un sat, deputatul Lupu deținut în altul. Față de naționaliști nu s'au purtat chiar așa, dar totuși destul de slab. În ajutorul candidatului Mironescu au fost în județ d-nii Maniu, Vaida, Ștefan C. Pop, Sever Dan, Aurel Dobrescu, părintele Manu, I. Agârbiceanu, Ioan Aron etc.

Alegerea a ținut 3 zile (23—25 Martie). Furtul urnelor s'a făcut în ambele nopți. În câteva locuri făptuitorii au fost prinși la furt, între cari sublocotenentul Petrescu și grefierul secției Arcești. Rezultatul alegerii: liberalul Voiculescu 13.440 voturi, țărăniștul Radovici 12.466 voturi, naționalistul Mironescu 10.126 voturi. Pe cale corectă liberalii n'ar fi primit nici a patra parte din voturi. Țărăniștii au câștigat față de naționaliști în unele comune, fiindcă oamenii Part. Naț. n'au putut cutriera toate cele 120 comune.

Caracal, 25 Martie 1924.

Coresp.

INFORMAȚIUNI

Conferințele „Asociațiunii“. Duminecă, în 30 Martie n., va ține în sala cea mare a prefecturii o conferință dl profesor universitar *Dr. Ioan Lupas*, cu tema: „Cum a devenit Sibiul centru bisericesc, cultural, politic și economic al Românilor Ardeleni“, în seria de conferințe aranjate de desp. Sibiu al „Asociațiunii“ și secția Sibiu a „Asoc. prof. sec.“ Inceputul la ora 6 seara. Prefecturile obicinuite.

Artiștii Teatrului Național din Craiova vor da în Sibiu trei reprezentații teatrale, jucând: Sâmbătă 29 Martie „Kean“ sau „Dezordine și Geniu“, piesă în 5 acte tradusă din franțuzește; Duminecă 30 Martie „Necunoscută“, piesă în 5 acte de Bisson; Luni 31 Martie „Hoții“ (Die Räuber), piesă în 8 tablouri de Schiller, rolurile principale interpretate de maestrul Alexandru Dan. Bilete la „Foaia Poporului“. Amănunte se pot vedea și pe afișele din oraș. Prețurile sunt mediate, astfel că toți sibienii au un bun prilej a cerceta niște reprezentații de valoare.

O producție școlară cu elevii școlii primare de stat nr. 1 din Sibiu, a avut loc Duminecă în 23 Martie c., în teatrul orașesc din loc. În general producția a succedat foarte bine. Corurile au fost executate cu multă străduință. Jocul rîndunelilor, executat grațios de elevii cl. I și II, a fost repetat. Legenda Coroanei, de M. Rădulescu, a fost predată cu istețime, încât își era mai mare dragul să privești la mișcările de pe scenă, cari jucau cu singură și fără nici o sfială. A stîrnit admirație jocul cu arcuri al elevilor din cl. III și IV. Apoteoza „Slăvire“, de Mugur și Luncan, a fost un sfîrșit demn al producției; înscenată cu multă pricepere, apotează aceasta a încântat publicul, care nu mai conținea cu aplauzele. Sala a fost arhiplină. Corpul didactic al acestei școli merită toată lauda, pentru truda care și-a dat-o, spre a obține un asemenea succes, dar și elevii sunt vrednici de admirație pentru istețimea dovedită. T.

Plata împrumutului Ardealului. Toți cari au bonuri de tezaur dela acest împrumut, să se adreseze administrațiilor financiare, unde vor putea primi informații mai de aproape asupra plății împrumutului, care plată la mulți s'a făcut deja

Greșeli de tipar. În numărul trecut al foii s'au strecurat 2 greșeli de cifre, cari s'au observat numai după ce jumătate din foaie era deja gata. Anume: În articolul de fond se spunea, că ședința Camerei Deputaților s'a ținut în 7, pe când ea s'a ținut în 13 Martie; iar în articolul despre legea chirii se spune într'un loc, că chirile se vor urca până la de 12-ori ca în 1924, pe când trebuia să fie scris de 12-ori ca în 1914. — În foile mai din urmă aceste greșeli au fost observate și îndreptate, pentru celelalte îndreptăm acum.

Dela Baroul Advocaților din Sibiu se aduce la cunoștință, că în fiecare zi de Marți și Vineri, între orele 11—12, persoanele sărace, invalizii, văduvele și orfanii de război pot primi sfaturi gratuite, în localul baroului advocaților, edificiul Tribunalului ușa Nr. 41. Sibiu, 25 Martie 1924. *Dr. Borcea*, decan.

Grâu pentru semănături de primăvară. Se aduce la cunoștință, că grâu de primăvară se poate cere din Basarabia, prin Prefectura județului Sibiu. Se pune în vedere populației de a-și procura grâu la timp, pen-

tru a se putea completa cât mai multe suprafețe neîsemnătate în toamna anului trecut. **Consiliul orașesc.** — Această publicație ministerială s'a dat desigur și în celelalte județe. Oamenii noștri să se intereseze la prefecturi, dacă voesc să-și aducă grâu. Fiind grâul acum liber, prețul lui e în urcare, de aceea îndemnăm pe oameni, să samene cât mai mult grâu.

O nouă firmă românească în Sibiu s'a instalat zilele trecute în strada Regina Maria (fostă Cîsnădiei) No. 36. Sunt doi tineri români, Lupas și Popa, cari după învățarea meseriei și experiență de mai mulți ani în străinătate, s'au reîntors acasă și și-au deschis o croitorie modernă de dame și de domni. Le dorim succes și izbândă, iar publicul românesc sibian îl îndemnăm să sprijinească firmele românești mai cu dinadinsul!

În procesul Hitler—Ludendorf contra celor doi matadori cari înscenase anul trecut o revoluție la München, ascultarea martorilor a ținut mai multe săptămâni. La urmă procurorul general a cerut 8 ani închisoare de fortăreață pentru Hitler, ca fiind vinovat de înaltă trădare, și doi ani pentru Ludendorf. Sentința nu s'a pronunțat încă. Hitler e un ofițer mic, dar Ludendorf e vestitul comandant german de pe vremuri. Ei ar fi voți, așa se susține, să răstoarne republica germană. Multă lume e curioasă de pedeapsa ce se va da.

Cu 1.779,000 Lei a fost pedepsit comerciantul N. Rubin din București, care în vara anului trecut a adus peste vama dela Curtici (lângă Arad), o mare cantitate de mătăsă ascunsă. Tribunalul Arad a întărit acum pedeapsa primei judecătoria. — Foarte bună pedeapsă, ca să învețe și alții!

Cum e privită „Foaia Poporului“. Pe o cartă postală primim următoarele: Onorată redacțiune! Procurând dela Tipografia Diecezană din Gherla ceva cărți, mi-au venit pachetate în „Foaia Poporului“. Eu am cugetat, că nu mai există. Înainte de 1916 aveam și eu Foaia. Dar știam, că în cursul războiului și-a încetat apariția. Mi-a părut așa de bine, când am văzut-o acum din nou. Vă rog să-mi trimiteți toți numerii dela Anul nou încoace și momentan voi trimite abonamentul. Hodod (jud. Sălajiu), 19 Martie 1924. *Laurențiu Micheșiu*.

Un svon ciudat. Un maior englez venit din Moscova povestește, că în Rusia circula svonul, că dedesuptul catafalcului lui Lenin, care se afla așezat înaintea Cremlinului, era un canal care s'a surpat și apa a luat cosciugul. Poporul crede, că pământul sfintei Rusii n'a vrut să suporte cadavrul năruitorului țării. — Curjos svon, chiar rusesc!

Despre furtul de 5 milioane lei, în valute străine, ce i-s'ar fi furat comerciantului sibian Gabányi, călătorind în vagonul de dormit, dela Copșa mică spre București, am scris în numărul trecut așa cum a povestit păgubașul. Până acum hoțul n'a fost aflat. Se fac însă mari cercetări, atât dela București, cât și în Sibiu. Autoritățile sunt pe cale a prinde firul. Amănunte nu putem da, fiind cercetările în curs. Dar e foarte probabil, că acest furt să scoată diferite afaceri la iveală. Informatorul nostru, ne spune între altele: comerciantul Gabányi (un fost ofițer în armata austro-ungară) a făcut în timpul din urmă mari cumpărături la Viena. Plata multora din mărfuri urma să o facă în aceste săptămâni. Produce totuși mirare, cum Gabányi ar fi putut strânge milioane de lei în valute străine efective (la mână), când e în general cunoscut, că nu sunt atîta bani străini pe piață. De pildă săptămânile trecute un comerciant mare abia a putut cumpăra 4

lire sterline în Arad și Sibiu. Lumea noastră socotește de fapt în lire sterline sau dolari, dar nu tot în acești bani face totdeauna și plata efectivă, ci socotind cursul zilei, plătește cu lei de-ai noștri. Despre acest furt au scris și ziarele vieneze, ceea ce pentru moment produce indignare la adresa căilor ferate române. De aceea se și fac întinse cercetări pentru aflarea amănuntelor. Mai mulți negustori vienezi, au venit la Gabányi, ca să vadă ce este. El ar fi spus, că acum nu mai poate plăti, decât doar 20—30 procente din suma datorilor.

Aviz. Frații, foști voluntari, din Sibiu și jur, fără deosebire de poziție și rang, sunt invitați pe Sâmbătă în 5 Aprilie 1924, orele 8 seara, la o convenire în sala Băncii „Piatra“ din Sibiu strada Pintenului 28, etaj, în scopul unei consfătuiri asupra organizării despărțământului „Sibiu“, care apoi în legătură cu Comitetul central din Cluj să se ocupe de chestiunea de bancă, gradăția militară, improprietățile și de alte treburi și doleanțe ale voluntarilor săi. Sibiu, 25 Martie 1924. Prof., of. de rez. *Iosif Velovan*.

Decorat. Dl Zacharia Dobrotă, Inspector de Poliție în orașul Sibiu, membru al Ordinului „Coroana României“ în gradul de Ofițer, prin Înalt Decret Regal a fost numit acum și membru al Ordinului „Steaua României“ în gradul de Cavaler, cu care a fost decorat.

Bancnote de 500 lei false s'au descoperit în săptămâna trecută în Timișoara și jur. Falsificatorii au plasat hârtiile mai cu seamă pe la țărani de-alungul graniței sârbești. S'au găsit și bancnote de câte 100 lei false.

Furtul celor 4 milioane lei la Lugoj, despre care am scris în numărul trecut, a fost în parte descoperit. Întâmplarea s'a petrecut astfel: Lădița cu bani a fost dusă, dela Administrația Financiară la poșta din Lugoj, spre a se trimite Ministerului de Finanțe din București, în seara zilei de 10 Martie. Funcționara care a dus lădița se numește Lili Reischel numită și Weichselberger născută Stern, o văduvă de 46 ani. Aceasta, se crede, a scos banii din lădiță, punând cărămizi în ea. Numita femeie în 11 Martie a scris Administrației Financiare, că se mulțumește de post, fiindcă și-a găsit în Basarabia un loc mai bun, unde vrea să plece. Ea a plecat însă, în seara zilei de 11 Martie, cu un prieten al ei, curelarul Geza Rosenfeld, de 26 ani, spre Timișoara, iar în 12 Martie au fost văzuți în Arad, și probabil că au luat drumul spre Ungaria. S'a mai aflat, că Rosenfeld avea un pașaport străin, iar pe Lili o va fi dat de soție, sau cine știe ce. Se crede, că aceștia au luat banii din lădiță.

Cursul banilor

la bursa din București, în 26 Martie:

	Valuta	Dezize
1 franc francez	Lei 9.50	10.30
1 liră sterlină	805.—	828.—
1 dolar	190.—	193.—
1 liră italiană	8.15	8.34
1 franc elvețian	33.—	33.40
1 coroană cehă	5.40	5.59
100 coroane austriace	—27	—27
100 coroane ungare	—22	—30
1 dinar	2.30	2.41

Francul francez se urcă mereu, prin ceea ce leul nostru ajunge în scădere față de franc, dar să susține bineșor leul față de ceilalți bani străini.

Redactor responsabil: **N. Bratu**.
Editura și tiparul: „Tipografia Poporului“.

„BANCA AGRARA“, SOCIETATE ANONIMĂ PRIVILEGIATĂ, CLUJ

Activa		Bilanț general la 31 Decembrie 1923		Pasiva	
	Lei	b		Lei	b
Casa	115.670,479	85	Capital social	55.000,000	—
Cambii cu garanții	14.310,893	39	Fond de rezervă	2.795,520	62
Cambii cu acoperire ipotecară	45.443,604	60	Fond de garanție al scris fonciare	1.500,000	—
Efecte publice și acțiuni	332,248	83	Fond de pensii al funcționarilor	1.026,068	80
Imprumuturi ipotecare			Depuneri și depozite	40.202,176	99
Conturi curente:			Ordine de plată	383,446	45
Bănci, întreprinderi com. și industr.	48.336,169	78	Conturi curente:		
Particulari cu garant. efect publ. și			a) Bănci cu gaj de efecte	824,609	48
acțiuni bancare și industriale	7.404,724	70	b) In cont simplu: Bănci și Industrii	18.887,820	83
Particulari cu gar. ipotecară	10.572,065	31	c) In cont simplu: Particulari	2.428,510	19
Filiale: Timișoara și Beiuș	5.294,000	—	Reescont:		
Debitori:			propriu	60.586,944	—
Mărfuri și materiale	242,738	60	giruri	54.500,000	—
Participații la întreprinderi comerciale	560,000	—	Diverse conturi creditoare	3.981,213	49
Acționari emisiunea a II-a	3.351,000	—	Diverse sume de plată	139,560	—
Imobile:			Dividendă neplătită	58,575	20
Palatul din strada Regele Ferdinand 36—38, Casa din strada V. Babeș 15, Casele din Timișoara, Beiuș și terenul din T.-Murăș	4.733,880	62	Scopuri culturale	1.639,721	66
Mobilier	434,846	—	Dobânzile cuvenite anului viitor	6.875,307	75
	258,289,475	46	Profit net	6.875,307	75
Conturi de ordine				258.289.475	46
Valori în depozit:			Depunători în valori:		
Efecte în păstrare	7.023,905	—	Efecte în păstrare	7.023,905	—
„ de încasat	2.186,625	—	„ de încasare	2.186,625	—
„ în gaj	24.602,573	—	„ în gaj	24.602,573	—
„ în garanție	21.305,600	—	„ în garanție	21.305,600	—
„ de vânzare	6.164,305	50	„ de vânzare	6.164,305	50
	61.283,008	50		61.283.008	50

Spese		Contul profit și pierdere		Venite	
	Lei	b		Lei	b
Dobânzi plătite:			Dobânzi încasate:		
la depuneri	900,862	45	dela cambii	9.251,684	92
la reescont	7.316,689	32	„ imprumuturi ipotecare	15.664	23
la fondul de pensii	58,096	50	„ conturi curente	5.100,031	35
Salare	1.248,229	83	„ efecte	1.442,543	71
Adaus de scumpete	661,280	—	„ depuneri proprii	67.849	—
Bani de cvartir	209,240	—	Venitul imobilelor	417.833	63
Imposite	1.661,138	37	Proviziuni	6.612,223	59
Cheptueli generale	1.439,194	90			
Amortizațiuni	2.537,791	31			
Profit net	6.875,307	75			
	22.907,830	43			

Cluj, la 31 Decembrie 1923.

I. Enescu, subdirector.

Dr. Petre Poruțiu, președinte, administrator-delegat

Pentru contabilitate: Iosif Albon, expert-contabil, șeful secției financiare.

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE:

Dr. V. Onișor Dr. T. Mihali Dr. Is. Marcu Dr. V. Moldovan Dr. A. Vlad Borcea Secula
I. Comșa Dr. I. Vescan Dr. Deleu Dr. Prie Dr. Hațiegan Dr. N. Comșa

Subsemnații cenzori am examinat contul prezent și l-am aflat în deplină regulă și concordanță cu registrele institutului.

Cluj, la 11 Februarie 1924.

Dr. A. Lazar, președinte.

S. Dragomir

Dr. I. Boca

Dr. Leo Parasca

Dr. G. Oșian

Dr. T. Lația

Dr. I. Boca

V. Muntean

Albon, expert-contabil.

Confecțiuni de domni

cu prețurile cele mai ieftine. Fabricație proprie. Calitate primă.

BERNAT ISZAK, SIBIU

croitor de domni.

strada Ocnei Nr. 11.

5023

TRAVERSE

livrează favorabil

GUSTAV HERBERT & Co.

Telefon 80

Sibiu, Piața, Huet

Telefon 80

5024

Ghete de primăvară

am sosit, execuțiile mai modernă și prețurile cele mai avajoase la **H. FRIEDMANN** strada Trbunei (Quer Nr. 16) în curte ușa I la mâna stângă, strada Burger Nr. 11.

5028

Nou! Elevator de apă Nou!

pentru mână cu mâna și cu putere

Pompa cea mai favorabilă pentru casă, industrie economie. Umblă ușor și absolut sigur, foarte durabilă fără reparatură și la apă murdă. Produce cantități mari de apă, se construiește pentru orice adâncime și „cantități de apă prompt” și cel mai ieftin la

Frații Klubitschko

atelier de mașini și căldări

Sibiu strada Gușteritei 50.

Depozit de căldări de aramă pentru zăr, de spălat, pentru rachiu, cazane pentru apă etc., precum și execuțarea în toate mărimile și formele.

4936

De vânzare

1. O grădină de 4 jugare aproape de gara C. F. R. Sibiu, cu sau fără casă de locuit, în parte sau în întregime.

2. O casă nouă cu 8 piese. A se adresa la Dnul avocat **Dr. Iulia Orendi**, Sibiu, strada Bisericii 4a 4943

STRUNG

(Prezision-Leit-Spindel-Drehbank)

cu fus dirigeabil de precizie aproape nou, 3000mm lungimea vârfurilor cu toate uneltele necesare e de vânzare la

Kammer & Sieblich

Sibiu, strada Faurului 10

5022



Cea mai bună valorizare a laptelui, e garantată de separatorii noștri de lapte!!

Prelucrarea laptelui e cel mai bun izvor de câștig al țărânului!!

Separatori de lapte

fabricațiune de prima calitate, pentru 40—600 litri producție orară, de acționat cu mâna sau cu forță motorică mecanică;

Putinee de unt orice executare;

Malaxoare de unt;

Lactodensimetre și Termometre;

Căni pentru transportul laptelui

furnizăm prompt din depozit!

Oferte și prospecte gratuit!

Departamentul Mașinilor

al reu. agr. s. a.

Centrala: Sibiu, strada Sării 22.

Sucursale: Târgu-Mureș, Piața Mihail Viteazul.

Sighișoara, strada Bayer 47.

Medias, Piața Cazarmei 15.

5008

Diferite știri din Sibiu

Dela Administrația Financiară Sibiu.

Se aduce la cunoștința publicului de contribuabili, că comisiunile anuale din Sibiu au terminat lucrările. Cece și-au înaintat declarațiunea, pot lua la cunoștință până la 31 Martie 1924, la respectivul președinte al comisiunei, dacă impozitul lor din anul 1923 a rămas cel vechiu sau s'a urcat. La 27 Martie 1924 va începe a lucra comisiunea specială a județului Sibiu și va impune la 27 și 28 Martie 1924 pe toți avocații și notari publici din orașul și județul Sibiu; la 29 și 31 Martie 1924 pe toți medicii și dentistii din orașul și județul Sibiu; la 1 și 2 Aprilie 1924 toți veterinarii, inginerii și arhitecții din orașul și județul Sibiu. Dela 3 Aprilie 1924 începând va impune comisiunea pe acei comercianți și industriași, cari au bilanțuri și contabilitatea ținută în regulă. Contribuabilii vor aduce cu sine registrele, cărțile comerciale

și toate datele, cari sunt necesare la constatarea venitului impozabil.

Pentru ceice cer pământ în Sibiu. Ca urmare la cele publicate în No. 10 al foi: Se aduce la cunoștința celor îndreptățiți la împroprietărire cu *mici locuri de cultură*, în prevederea art. 99 L. R. A. din Trans., — că în cazul, dacă nu vor putea obține dela Primăria orașului Sibiu certificatul indicat în declarațiunea model No. 2 la punctul Ib sau la punctul Ilc, pentru motivul, că fiind de puțin timp în Sibiu, primăria nu are cunoștință despre aceasta, — să-și procure acest certificat dela primăria comunală, unde de fapt au cultivat pământ și să-l alăture la declarațiunea model No. 2. Sibiu, 17 Martie 1924. Președintele comisiunei de ocol Sibiu: Judecător Vasile F. Petrescu, secretar F. Steydl.

Societatea română de înmormântare din Sibiu își va ține adunarea generală

ordinară, Duminecă 6 Aprilie 1924, la orele 3 d. a., în sala festivă a Societății meseriașilor români din Sibiu, la care adunare membrii sunt chemați a lua parte. Ordinea de zi: 1. Raport despre aprobarea statutului votat în adunarea gen. extraordinară din 13 Mai 1923; 2. Raportul general al comitetului despre activitatea societății în anul 1923; 3. Raportul casierului despre purtarea socotelilor și averea societății, cenzurarea socotelilor și a inventarului societății și descărcarea casierului și a comitetului pentru gestiunea anului 1923; 4. Alegerea comitetului administrativ pe un nou period de 3 ani (1924—26). *Timotei Popovici*, directorul societății.

Vacinarea în Sibiu se face gratuit în zilele de 1, 3, 4, 9, 10 și 12 Aprilie a. c., după amiază la orele 3, în sala cea mare a consiliului orașenesc. Amănunte se pot afla din publicațiile afișate. *Consiliul orașenesc.*

Nr. 2290/1924 cons. orăș. 5011

CONCURS

Pentru îndeplinirea unui post vacant de concepiat la consiliul orașului municipal Sibiu se deschide concurs.

Reflecții își vor înainta cererile subscrisului primar până la 30 Aprilie a. c., instruite cu documentele prescise.

Sibiu 12 Martie 1924

ss. Dr. Goritz

primar

Publicație de licitație

Casele situate în Sibiu Str. Gușteritei Nr. 26, Prot. Cărt. Fund. 1203 lt. Z 847 și Str. Gușteritei Nr. 28, Prot. Cărt. Fund. lit. Z 848, ajung în 10 Aprilie a. c., la orele 10 a. m., la Sedra Orfană a orașului Sibiu Str. Metropolitiei Nr. 4, etaj I, ușa 23, la **licitație**, sub condiții cari se pot vedea în zile de lucru între orele 10—12 a. m.

Casele menționate formează o casă dublă și se găsesc în o stradă foarte frecventată a orașului, în apropierea gării, lângă stația tramvaiului, cu curte mare (ca 200×24 m. cvadrati), beciu mare cu lumină electrică, betonat și cu canalizare (40×6.5 m. cvadrati).

Sunt foarte bine potrivite pentru un stabiliment industrial, o bancă, hotel, sau o mare prăvălie de vin 4981

PUBLICAȚIUNE

Târgul de vite al comunei Aciliu se va ține în ziua de 10 și 11 Aprilie al doilea în 14 și 15 Iulie. De marfă în 12 Aprilie și 16 Iulie Terenul de târg este la fâgădăul Aciliului în drum. Cel de marfă în comună. 4961

Aciliu, la 6 Martie 1924

Primăria comunală.

Costume bărbătești

croiu modern din stofa mușterului, cu prețuri moderate, execută grabnic

GEORGE OANCEA

SIBIU, strada Blănarilor No. 12 5015

Moșele de stat în Sibiu

Prin decizie No. 622 și 1524/1924 a Ministerului Sănătății și Ocrotirilor Sociale, s'au numit moșe de circumscripție în orașul Sibiu Dna Maria Mihai, domiciliată Str. Ranicher No. 27 și Dna A. ena Naidin, domiciliată Piața Cetății No. 3.

În urma acestor numiri, orașul l-am împărțit în două circumscripții de moșe prin linia care pornește dela Str. Tîglarilor, trece prin Oborul de vite, se continuă prin Str. Oanei traversează Piața Principele Carol și Piața Regele Ferdinand, Str. Regina Maria, Calea Dumbrăvii și se termină în Calea Cîsnădiei.

Urmărind această linie dela Str. Tîglarilor către Calea Dumbrăvii, partea orașului care cade la stînga de ea, formează circumscripția de moșe No. 1 pentru care e numită Dna M. Mihai, iar partea dreaptă aparține Dnei A. Naidin, ca circumscripție de moșe No. 2.

Aceste moșe de Stat cari de altminteri au dreptul și la practică particulară, **sunt obligate a da asistență gratuită** tuturor femeilor, dovedite din partea autorităților în drept de sărace.

Sibiu, 14 Martie 1924.

Dr. Lazăr Popovici
F. Nr. Medic sef de oraș

Nr. 288/1924 5021

PUBLICAȚIUNE

Comuna Boita, jud. Sibiu s'arîndează în 6 Aprilie 1924, la ora 2 p. m., prin licitație publică meseria comunală, pe timpul din 1 Mai a. c. până la 31 Decembrie 1924.

Prețul de strigare: 800 Lei Vadiul 10%. Condițiunile s'au pot vedea în orele oficiale la primăria comunală.

Boita 24 Martie 1924

Primăria comunală

O casă

în stare bună, cu prăvălie, atelier, magazin, pivniță mare, odă de locuit, bucătărie și cămară și de vânzare din mână liberă. Se poate ocupa momentan. A se adresa la **George Limpede** Sibiu, Piața Brânzei. 9. 5001

Nr. 261/1924. 4985

PUBLICAȚIUNE

Comuna Hașag, jud. Târnava mare, s'arîndează moara comunală, de apă cu 2 petri, prin licitație publică orală, în ziua de 15 Aprilie 1924 la ora 10 a. m., pe timpul dela 1 Mai 1924 până la 31 Decembrie 1924.

Prețul strigări 30.000 lei după care se va depune un vadiu de 10%. Condițiunile mai detaliate se pot vedea în orele oficiale în cancelaria comunală.

Hașag, la 16 Martie 1924

Primăria comunală

Nr. 285/1924. 4989

PUBLICAȚIUNE

Târgurile în comuna Șaroșul s'arîndesc, lângă Ibașfalău, se țin precum urmează: Târg de vite: 7-8 Aprilie și 22, 23 Octombrie; Târg de marfă: 10 Aprilie și 25 Octombrie.

Comuna este situată foarte bine, la încreșurarea șoselei județene cu șoseaua națională și are stație de îmbarcare (gara Elisabetopol).

Primăria comunală.

Primăria Comunei Cornățel

Nr. 636/1923 prim. 4967

PUBLICAȚIUNE

Târgul de vite în comuna Cornățel, județul Sibiu, s'au ține la 31 Martie 1924, iar târgul de marfă în 1. Aprilie 1924.

Cornățel 7 Martie 1924.

Laurian Dobrota primar.

Octavian Fruma not. cerc.

Cel mai bun izvor în vopsele, lacuri etc. e numai la

H. Holländer

prăvălie de vopsele

Piața Mică Nr. 23.

Vănat ultramarin și vopsele

de anilină au sosit acum. 5026

Caut un morar

căsătorit, la o moară mână cu motor cu benzină. Moara se află în Daia română Postul se poate ocupa îndată. Doritorii să se adreseze la **Nicolae Dan**, proprietar de mori în Vingard, posta Cuntă jud. Alba inferioară. 5018

Publicare de vânzare

O Casă cu etaj cu 6 camere, bucătărie grajduri pivnițe șopuri etc. cu brevaturi restaurant, prăvălie, Trafică, măcelărie în mijlocul unei comuni mari rumânești cale ferată. Prețul convenabil Doritorii să se adreseze **Administrației Foli Poporului.** 4969

Casă de vânzare în Voila

Se vând din mână liberă casele situate în comuna Voila, județul Făgăraș, în cari locuiesc jandarmii, compuse din 7 camere, grădină, curte și o pivniță boltită lungă de 20 metri, largă de 5½ metri, bune pentru depozit de băuturi în urma situației geografice a comunei 4986

Vanzator: **Ioan Dobrin**, funcționar la Banca „Albina” Sibiu.

Cruci și monumente

pentru morminte, din tot soiul de piatră se află la prima piatrărie românească din Sibiu, strada Podului 7/a. Cu stimă 4993

Ioan Chidu

Se execută și monumente pentru cimitirele eroilor. 4978

Un aranjament de băcănie

e de vânzare la

P. Detschelt

Cîsnădie Nr. 445. 4982

Doi cai suri sunt de vânzare cu preț moderat: Sibiu str. Sării 5. 5016

Advocatul

Dr. IULIU ORENDI

a deschis birou advocațional în Sibiu, strada Bisericii Nr. 4-a

OFTICOȘI

bolnavi de piept

bolnavi de plămâni

află mult dorita asigurare și vindecare a suferințelor lor prin

SIROPUL VERTES

Se întrebuințează încă la: tuse măgărească, rachitis (boală englezească), sclipat de sânge, boale femeiești, precum și tot felul de slăbiciuni. Mii și mii scrisori de recunoștință dovedesc efectul strălucitor al Siropului Vertes. Gust foarte plăcut. Premiat în Paris, Londra, Ostende și Roma, 4 sticle necesare pentru o cură 300 lei franco dela

Farmacia VULTURULUI Lugoj

Nr. 34, Banat.

astmatici, scrofloși

anemici săraci de sânge

Atențiune

A sosit transport nou de ghețele cele mai moderne de dame — domni și de copii, fașoane și culori diferite.

Dela 1—18 Aprilie e **reducere de 10%**, de aceea să se grăbească fiecare cu cumpărăturile.

H. Rohn & Comp.

Prăvălie de încălțăminte și manufactură Sibiu, strada Gușteritei 10 5026

Se oferă ocazie favorabilă pentru **industriași mari — bănci** — sau alte întreprinderi cu capital mare, de a **prelua o**

întreprindere în centrul orașului Sibiu

care există de zeci de ani și de a o conduce mai departe, respective de a o prelua. Localuri mari de prăvălie, magazii și localități laterale.

Numai reflecții serioși să-și dea adresele cu unele date mai precise, la administrația acestui ziar sub numele:

„**Carmen Sylva**”.

Marfa mea e cea mai bună!

Spune ori cine... Nu Vă lăsați însă convinși de aceste vorbe goale!... Incredet!-Vă numai în bunul gust al gospodinilor, cari nu's în curat numai de eri, că adausul la Căfea „FRANCK”*) trebuie trecut în rândul întâi, pentru prețioasele-i particularități.

*) cu morișca de cafea.

Registre

pentru bănci, însoțiri, comerțanți și meseriași, se află de vânzare în mare alegere la

Librăria

„Foia Poporului”

Sibiu, str. Mitropoliei 12

Primăria comunei Ucea de jos

Nr. 417/1924

5007

PUBlicaTİUNE

În comuna Ucea de jos să va țină târg de vite la 17 Aprilie și târg de marfă la 18 Aprilie 1924.

P. Măria.

Magazin de postavuri!

GUSTAV JACOBI ■ GROMEN & HERBERT

Piața principele Carol (Piața mică) 12

SIBIU

Piața Regele Ferdinand (Piața mare) 19

Depozit bogat în stofe indigene și străine pentru

mode de dame și domni, costume, pantaloni, pardesie și raglane

Postavuri pentru țărani și postavuri fine, cloth, stofe de pantaloni și sumane, mărunțșuri pentru croitori, covoare, învelitori pentru paturi și trăsuri, țoale de cai — Căi atea cea mai bună în toate prețurile.

5027

Un servitor

necăsătorit, se caută la o firmă comercială din Sibiu. Capătă salar, fără locuință și cost. Scrisorile sunt a se adresa la administrația Foi.

Un taur

alb de 2 ani și 3 luni este de vânzare la Ioan Hadăr, primar în Armeni.

5017

Vite altoite

Vite americane (port altoi) în calitate superioară și garantând pentru veritabilitatea soiurilor oferă

FR. GASPARI, Mediaș

Catalog la cerere 4950

De vânzare o vilă modernă în Ocna-Sibiului, construită din 21 odăi mobilate complet, 4 bucătării, una prăvălie, locuință pentru îngrijitorul casei precum și toate dependențele. Toate localitățile sunt imediat de locuit dacă se cumpără. De a se intra la **Vila Ban**, Ocna-Sibiului, sau la **Vasile Ban**, prăvălie de piele, Sibiu strada Ocnei 7. 4981

Deschidere de prăvălie!

Cu onoare aduc la cunoștința onoratelor dame din Sibiu și jur, că am deschis, bazată pe experiențele mele practice câștigate în Viena, aici în loc **strada Elisabeta 74**

Un salon vienez de mode de dame

sunt în plăcuta situație, de a corespunde pretențiilor celor mai înalte în **toalete de stradă, de seară, costume și mantouri** etc. și mă recomand pentru efectuarea lor promptă și cu gust.

Ca **specialitate** primesc execuția artistică a celor mai nouă **toalete în stil vienez**

Rugând pentru onor. sprijin al noiei mele întreprinderi, semnez cu distinsă stimă

Anny Garner,

Absolventă a înaltei școli de modele în Viena.

Important pentru toți!

Cu onoare aduc la cunoștința onor. public de dame și domni: începând dela 1 Martie cî am eșit dela Firma A. Zach, lîferantul Casei Regale și conduc cîroitoria de dame și de domni în locuința mea **strada Honterus Nr. 5** din nou pe numele meu propriu Principiul meu e: a lucra ieftin, elegant și bine. Prețurile mele sunt foarte ieftine și de concurență. Economisiți multe parale, dacă folosiți această ocazie acum în sezonul de primăvară. Dan posibilitătez mult stimatelor familii de cetățeni, funcționari și angajați comerciali, celor cu leafă fixă etc., ca să-și procure cu cheltueli puține hainele necesare. Nu ascultați de concurență, și de diferite vorbe; convingeți-Vă în persoană și veți fi cel mai bun prieten al buzunarului D-Voastră.

Modernizări și reparaturi preluăm cu prețurile cele mai ieftine.

5012

Prețurile se înțeleg la lucrări de fașon fără căptușală sau alte mărunțșuri.

Prețuri pentru dame Lei	Pentru tineret	Prețuri pentru domni Lei	tineret	băieți
Costum	650-750-850-	450-550-650-	Costum sacou . . .	850-750-600-
Mantou	650-750-850-	450-550-650-	Pardesiu	775-650-500-
Paletot extra . . .	400-475-550-	350-450-550-	Raglan	850-750-600-
Roben anteau . . .	300-350-400-	200-250-350-	Vestă singură . . .	200-160-140-
Foi	150-250-300-	100-150-200-	Pantaloni singuri .	225-200-160-
Toaletă de mătăsă .	450-500-	300-400-	Pantaloni	280-250-200-
Roșii de spălat . .	180-225-275-	100-150-200-	Costum cu jachetă .	1100-900-
Bluză facon bărb. .	150-180-200-	80-120-150-		

Notă: La prețurile acestea nu mai e nevoie de croitoreasă în casă. Pentru lucrul franțuzesc (haine ușoare etc.) mi-am angajat o domnișoară, care are un gust și chie extraordinar.

Notă: Pentru lucrări de salon și lucrări speciale, se stabilesc prețurile cu mușterii. — Pentru secția de domni am angajat un conducător iscusit.

Cu distinsă stimă **George Rummel** Sibiu, strada Honterus 5.

Depozit de Postavuri!

Mai favorabil ca ori-unde

se poate cumpăra toate articolele de manufactură pentru țărani la firma

Ilie Floașiu, Sibiu

Cretoane, Cârpe de cap deschise și cu ciucuri de ibrișin **Joljori** și **Pânzării** în toate lățimile și calitățile, **Zefire** pentru șurțe și cămăși, deasemenea frunză, dantelă, ață, sârmă și mătase de cusut și de brodat.

Bumbace, arniciuri și lână

în toate culorile.

5030

HALLO!

TELEFON!

Julius Kvanka

Croitor, profesor de branșe pentru croitorie de domni

Sibiu, strada Elisabeta Nr. 51-53.

Recomandă pentru saison stofele cele mai moderne de primăvară în toate prețurile. — Execuție de branșe garantată!

4997

Noutăți aparte de sezon!

Stofe de lână și de mătase pentru Rochii, costume mantouri și foi Catifele, peluchuri pentru mantale, Delaine de lână, stofe de spălat, eponage marchizet, Atlas de lână, cloturi, Căptușeli mărunțșuri, Sifonuri, rufărie de dame Giorapi, mănuși de ață, tricot și de piele Umbrele, cordoane la modă Nasturi, agrafe — Articlii de decor

recomandă în mare asortiment cu prețuri solide

CASA DE MODE

FRIEDRICH BINDER succesorul lui A. Trentina

Sibiu str. Regina Maria 25

Atențiune agricultorilor!

Pluguri de:

Hohenheim, Baeska, Ruhađlo etc. Cărucioare pentru aceste pluguri

Mașini:

Trecătoare Vântuătoare Trioare

Mașini de sămănat:

Porumb, grân și sfeclă grape, gilău de fânate, greble de fân și păioase, pompa „Erika” sfărâmatoare de porumb, mori de tăiat nutreț și sfeclă zdrobitoare de poame, struguri, steclă și seminte uleioase, teascuri pentru ulei și struguri.

Mașini textile:

Scărmanătoare de lână, dărace Lup scărmanător, Pîne pentru tricotaș și abale Contine, mașini de tors.

Postamente de moară:

Motore de benzină cu și fără ferestru, stabile și transportabile.

Toate aceste produse proprii bine cunoscute le oferă prompt franco din depozit

Fabricile de mașini ANDREIU RIEGER, Sibiu

Revânzătorilor li se oferă rabat.

Prima fabrică sibiană de ghete S. A.



recomandă spre vedere

Noutățile de primăvară

produse proprii.

Depozite de vânzare:

în Sibiu: M. Breckner, prăvălie de modă

M. A. Schuster, strada Gusteriței.

Prăvălia fabricii, piața Bastei.

în Mediaș: Iosif Fritsch.

în Sighișoara: Anton Schwartz.

1965